The Bunyoro Agreement, 1955

Endagaano ya Bunyoro eya 1955

ARCHIVES CLASS C2 : ITEM 7

C 2. 1+7

The Bunyoro Agreement, 1955

Endagaano ya Bunyoro eya 1955

NOW, THEREFORE, it is agreed as follows: —

1. This Agreement shall remain in force until it is annulled or amended by agreement between the Governor and the Omukama with the advice and consent of the Rukurato unless it shall be previously suspended or annulled by the Governor on account of the breach of any of the conditions thereof by the Omukama or his People, and during the currency of this Agreement the Omukama shall be recognised as the ruler of the Kingdom of Bunyoro–Kitara.

2. The Agreement shall be operative in the Kingdom of Bunyoro–Kitara which shall comprise the District of Bunyoro as delimited from time to time by the Governor by proclamation, provided that there shall be no contraction of the existing boundaries.

3. The Omukama, the Rukurato and the People of Bunyoro–Kitara agree loyally to co-operate with the Governor and to follow his advice in all matters relating to the administration of the Kingdom of Bunyoro–Kitara and the welfare of its inhabitants.

4. The advice of the Governor given under article 3 shall normally be communicated through the officer in charge of the Bunyoro District (hereinafter called the District Commissioner).

5. The Omukama and the Rukurato shall have the right, should they desire to do so, to make representations, through the District Commissioner, to the Provincial Commissioner and should they further desire to do so, through the Provincial Commissioner to the Governor. Nothing in this Agreement shall be held to take away the right which the Omukama and the Rukurato enjoy in common with other persons in the Protectorate to make representations to the Secretary of State for the Colonies through the recognised channels. The District Commissioner shall, provided time and circumstances permit, bring to the notice of the Omukama (in order that he may comment thereon if he so desires) any new measure of general legislation which it may be proposed to introduce and which may affect the interests of the people of the Kingdom of Bunyoro–Kitara.

6. All legislation of the Protectorate shall be applicable to the Kingdom of Bunyoro–Kitara except in so far as any such legislation shall specifically enact otherwise.

7. The Omukama, as Ruler of the Kingdom of Bunyoro–Kitara, shall be entitled to the designation of Rukirabasaija Agutamba Omukama. This title is accorded by tradition to the position and dignity of the Omukama of Bunyoro who shall be so addressed on official occasions.

8. The Omukama and his successors in office shall have the right to nominate a successor to the position and dignity of Rukirabasaija Agutamba Omukama. Such nomination shall be communicated to

the Governor and shall not be disclosed until after the death of the Omukama. If a deceased Omukama has failed to nominate a successor acceptable to the Governor the right of nomination shall, as soon as possible after his death, be exercised by the Rukurato. The successor nominated as aforesaid must be approved by the Governor without whose approval no person shall be recognised as Omukama.

9. In the nomination of a successor the Omukama, or the Rukurato as aforesaid provided, shall select in order from the following classes:—

(*a*) The Omukama's sons;

(*b*) the Omukama's sons' sons;

(*c*) the Omukama's sons' sons' sons;

(*d*) the Omukama's brothers;

(*e*) the Omukama's brothers' sons;

(*f*) the Omukama's brothers' sons' sons;

(*g*) other direct male descendants of the Omukama Kabarega.

The selection shall not be made from any of the above classes (*b*) to (*g*) until it has been ascertained that no preceding class contains any person whose nomination would be acceptable to the Governor.

When any resolution regarding the succession to the Omukamaship is voted upon by the Rukurato no person sitting as a deputy or proxy shall be entitled to record a vote.

10. In the event of the infancy or incapacity of the Omukama, the Rukurato shall elect Regents; in the event of the absence or sickness of the Omukama, the Omukama shall appoint Regents.

11. In order to maintain the traditions and dignity of the Kingdom of Bunyoro–Kitara the Omukama shall be entitled to recognise or appoint the following household officials, viz.—

Nyina Omukama, or Mother of the Omukama.

Kalyota, or official sister of the Omukama.

Okwiri or Head of the Babito, that is, men of the Royal Clan.

Mugema, or Keeper of the Royal Tombs.

Twelve recognised Heads of the Bikwato, or hereditary Keepers of the Regalia.

The salaries of these officials, upon such scale as may be approved from time to time by the Rukurato having regard to the finances of the Native Government of the Kingdom of Bunyoro–Kitara, shall be met from the revenues of that Government.

12. The Abajwarakondo is recognised as an old-established Order of distinction in the Kingdom of Bunyoro–Kitara. It is a preroga-

tive of the Omukama to bestow the distinction of membership of this Order upon any native of the Protectorate who has rendered service of outstanding merit to the Kingdom of Bunyoro–Kitara.

13. The traditional right of the Omukama to call upon all his able-bodied male subjects to render military service in defence of their country is recognised. Such right shall not be exercised without the approval of the Governor and subject to such conditions as the Governor shall prescribe. The Omukama shall, if so called upon by the Governor, exercise this right wholly or to such extent and in such manner as the Governor may direct.

14. (1) The Omukama shall maintain a council to be known as the Rukurato, which shall be comprised of the following members—

(*a*) The Katikiro and such other Ministers and Executive Officers as may be appointed in accordance with this Agreement.

(*b*) The County Chiefs or their representatives who shall not be of a lower rank than that of Sub-County Chiefs.

(*c*) The Okwiri and the Mugema.

(*d*) Twelve persons appointed by the Omukama on the advice of the Rukurato.

(*e*) Two Babito who shall be selected by the Babito and approved by the Omukama.

(*f*) Fifty-two persons elected in such manner as may be agreed from time to time by the Rukurato with the consent of the Omukama and the Governor.

(2) The composition of the Rukurato may be changed from time to time by the Omukama on the advice of the Rukurato and with the consent of the Governor.

15. (1) The Rukurato shall, for and on behalf of the Omukama, carry on the government of the Kingdom of Bunyoro–Kitara and in particular the Rukurato shall—

(*a*) carry out its traditional duties;

(*b*) carry out any other duties it is required or permitted to carry out by the laws of the Protectorate or by this Agreement; and

(*c*) deliberate on any matter lawfully and properly referred to it by the Governor, the Omukama, or any council established in the Kingdom of Bunyoro–Kitara.

(2) All public acts of the Rukurato shall be done in the name of the Omukama.

(3) The Katikiro shall inform himself of the views of the Omukama on all matters of public importance.

16. All resolutions of the Rukarato and the annual estimates shall be submitted to the Omukama, who shall be entitled, if he so wishes, to communicate his views on them to the Governor.

17. (1) The Ministers and Executive Officers of the Rukurato shall be the Katikiro and the Omuketo.

(2) With the prior consent of the Governor the Omukama shall, on the request of the Rukurato, make arrangements for the appointment of other Ministers and Executive Officers.

18. The Katikiro shall be elected by the Rukurato and shall be appointed by the Omukama, subject to the approval of the Governor.

19. The other Ministers, Executive Officers, county and sub-county chiefs shall be appointed by the Omukama in conformity with the advice of the Appointments Committee, whose advice shall be subject to the approval of the Governor or in the case of county and sub-county chiefs the Provincial Commissioner.

20. Muluka chiefs shall be appointed by the Omukama in conformity with the advice of an appointments committee of the county council of the county in which a vacancy exists. Bakungu shall be elected by the people of the muluka in which a vacancy exists, and shall likewise be appointed by the Omukama.

21. Subject to the provisions of the Staff Regulations made by the Rukurato, all other officers and employees of the Native Government shall be appointed by the Appointments Committee, or any person to whom it may delegate its powers, for and on behalf of the Omukama.

22. (1) Officers and chiefs appointed by the Omukama shall be subject to dismissal and disciplinary action by the Omukama in conformity with the advice of the Appointments Committee. Officers and employees appointed by the Appointments Committee or any other person shall be subject to dismissal and disciplinary action by the Appointments Committee or the person by whom they were appointed.

(2) All dismissals and disciplinary action shall be in conformity with the Staff Regulations or any special regulations made by the Governor in Council, whichever is applicable.

23. The Rukurato shall appoint such committees of the Rukurato as are required by law, and may appoint such other committees as may be deemed desirable for any general or special purpose.

24. The Rukurato shall make Staff Regulations which shall be subject to the approval of the Provincial Commissioner.

25. (1) Subject to the provisions of the Native Courts Ordinance the Omukama shall establish courts in the Kingdom of Bunyoro–Kitara for the administration of justice.

(2) The Chief Judge and other judges shall be appointed by the Omukama subject to the approval of the Governor.

26. The people of the Kingdom of Bunyoro–Kitara shall be subject to the same laws and regulations in respect of taxation as may be applied to the Protectorate generally, provided that no taxation peculiar to the people of the Kingdom of Bunyoro–Kitara shall be imposed without the consent of the Omukama and the Rukurato.

27. The Omukama and his children shall be exempted from payment of poll tax and Native Government rates and taxes; the Katikiro, the Muketo, any other ministers or executive officers and the county chiefs shall be exempted from payment of poll tax while holding office. Recognised Regalia-men (abebikwato) shall be exempted from Bunyoro Native Government tax.

28. The revenue of the Native Government shall consist of such rates and taxes as may be imposed by the Rukurato and such other taxes, fees, royalties, payments and reimbursements as may be approved by the Governor.

29. Prior to the commencement of every financial year estimates of the revenue and expenditure of the Native Government for that year shall be submitted by the Rukurato to the District Commissioner. These estimates shall be subject to the approval of the Provincial Commissioner and expenditure which is not provided for in the current annual estimates shall not be incurred without the consent of the Provincial Commissioner or such officer as he shall authorise to give such consent. The accounts of the Native Government shall be subject to such audit as the Provincial Commissioner may direct.

30. In matters concerning the collection and custody of Protectorate Government revenue chiefs and collectors who are authorised to collect such revenue are directly responsible to the District Commissioner. In matters concerning the collection and custody of Native Government revenue chiefs and collectors are responsible to the Rukurato.

31. The territories comprised within the boundaries of the Kingdom of Bunyoro–Kitara are held by the Governor for the occupation and use of the people of the Kingdom of Bunyoro–Kitara, but subject to reservations set out in Article 32 and subject also to rights already recognised by the Governor. The administration of such land for the occupation and use of the people shall be entrusted to the Omukama and the Native Government, subject always to any instructions, general or specific, which the Governor may issue in this regard.

32. There is reserved to the Governor the right to appropriate and place under his direct control any area which he considers is required for a forest, for a road, for a township or for any other public purpose whatsoever, and the right to grant a valid title to any area within the boundaries of the Kingdom of Bunyoro–Kitara to any person:

Provided that in exercising the right of appropriation or grant as aforesaid and in considering the extent to which native requirements must prevail, the Governor shall be guided by the Protectorate laws for the time being in force and by any general instructions received from the Secretary of State:

Provided further that before the Governor exercises the rights reserved to him by this article he shall in every case consult the Omukama and give full consideration to his wishes.

33. Any adult native of the Kingdom of Bunyoro–Kitara shall be eligible to receive a certificate evidencing his right of occupancy to land upon such conditions and subject to such limitations as tbe Governor shall approve.

34. The control of all areas gazetted as central forest reserves is vested in the Governor subject to the right of the people of Bunyoro–Kitara to take forest produce in accordance with the procedure laid down from time to time by Protectorate laws. So long as Bunyoro–Kitara has an adequate forest estate, the control of all other forests, including hill forest reserves, is vested in the Native Government of Bunyoro–Kitara.

35. The property in a control over all minerals and all mining rights in the Kingdom of Bunyoro–Kitara are vested in the Governor. In the exercise of such control the Governor shall consult the Omukama and the Rukurato and shall give consideration to their wishes and in particular to the interests of the people of Bunyoro–Kitara. The Governor may grant to the Omukama or to the people the right to work the salt deposits at Kibiro and the graphite deposits at Kigorobya and any other mineral deposits which are required to meet the normal domestic or agricultural needs of the people, on such terms and conditions as may be agreed upon.

36. In the event of any mineral development taking place a substantial part of the mineral royalties and the revenue from mining leases shall be paid to the Native Government of Bunyoro–Kitara.

37. All natives shall have the right of fishing in all public waters subject to the provisions of the Sleeping Sickness Rules and all other Protectorate legislation from time to time in force.

38. No national park, game reserve, or sanctuary shall be proclaimed in the Kingdom of Bunyoro–Kitara, nor shall any alteration be made in the boundaries of any national park, game reserve or sanctuary

unless the Governor shall first have consulted the Omukama and the Rukurato and given full consideration to their wishes. In deciding upon the policy to be adopted in regard to the preservation of game, the Governor shall give full consideration to the agricultural needs of the people. So long as in the opinion of the Governor elephants are not unduly depleted the Omukama shall be granted annually free licences for three elephants.

39. This Agreement may be cited as the Bunyoro Agreement, 1955. It has been done in English and Lunyoro and in the construction thereof the English version shall prevail.

SIGNED this 3rd day of September, 1955, by

For and on behalf of Her Majesty's Government in the United Kingdom and of Her Majesty's Government of the Uganda Protectorate .....
Governor.

With the advice and consent of the Rukurato for himself and his successors in office for and on behalf of the Rukurato and the People of the Kingdom of Bunyoro–Kitara .....
Omukama.

WITNESSES:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Crower

[illegible]

Laurenti Nuganwa

[illegible] Kabianga

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Alex. K. Balya Bp.

+ Jo. X. Lacoursière B of Mbarara

ENDAGAANO YA BUNYORO EYA 1955

ENDAGAANO ekozirwe ekiro kinu ekya 3rd September, 1955, hagati ya Sir Andrew Benjamin Cohen, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Royal Victorian Order, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor and Commander in Chief of the Uganda Protectorate (omu Ndagaano enu arukwetwa Gavana), habwa Gavumenti ya Her Majesty omu Bungereza, na habwa Gavumenti ya Her Majesty omu Uganda Protectorate ha rubaju orumu n'orubaju orundi Sir Tito Gafabusa Winyi IV, Knight, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, Rukirabasaija Agutamba Omukama wa Bunyoro-Kitara (omu Ndagaano enu arukwetwa Omukama) n'okwikiriza kw'Orukurato kandi nahabwa amagezi Orukurato, habwe n'abalimugweterwa ha Bukama, kandi na habwa Orukurato n'Abantu b'omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara obuli omu Uganda Protectorate.

Kunu ekiro kya abiri na bisatu October 1933, Sir Bernard Henry Bourdillon, Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, omu kasumi ako akaba ali Gavana kandi Commander in Chief wa Uganda Protectorate HA RUBAJU ORUMU, na Omukama HA RUBAJU ORUNDI; bakaikiriza okuragaana Endagaano ya Bunyoro eya 1933, nambere obusobozi kandi n'obugabe oburukwahukana eby'Omukama byasoboroliirwe kandi n'obukwatane obunyakuroho hagati ya Gavana wa Uganda Protectorate, Omukama kandi n'Abantu ba Bunyoro-Kitara byayolekiirwe.

KANDI HATI Gavana aikiriize hamu n'Omukama n'okwikiriza kw'Orukurato kandi nahabwa amagezi Orukurato, ngu obusobozi n'obugabe oburukwahukana eby'Omukama bihindurwe kandi byolekwe buhyaka. Kandi ngu nihahikiirra okubaho okuhinduka omu bukwatane bwa Gavana na Gavumenti ya Her Majesty omu Protectorate ya Uganda, n'Omukama, n'Orukurato hamu n'Abantu b'omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara.

KANDI nkoku kisangirwe nikyetagwa Endagaano eya Bunyoro eya 1933 okuhindurwa hakorwemu endi:

NAHABWEKI, HATI, kükiriziibwe kiti:—

1. ENDAGAANO ENU erahonderwaga okuhikya obweridibibwa rundi obwerihindurwa hanyuma y'okwikiraniza kwa Gavana n'Omukama

n'ahondera amagezi n'okwikiriza kw'Orukurato, rundi buli obwerisangwa eyemereziibwe rundi edibiibwe Gavana, kakusangwa Omukama rundi Abantu be balicwa ekimu ha biragainwe omu Ndagaano enu kandi Endagaano enu ekiroho Omukama aramanywaga ngu nuwe Omulemi w'Obukama bwa Bunyoro-Kitara.

2. Endagaano enu erahonderwaga omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara oburabamuga District ya Bunyoro, emitaano yayo eraabaga erangiriirwe Gavana, kimu tihalibaho okufunza emitaano enyakuroho hati.

3. Omukama, Orukurato n'Abantu ba Bunyoro-Kitara nibaikiriza okuterana omu mananu na Gavana n'okuhondera amagezige omu bigambo byona ebirukukwata ha bulemi bw'Obukama ba Bunyoro-Kitara kandi na ha burungi bw'abantu baamu.

4. Amagezi ga Gavana agarukwolekwa omu kichweka kya kasatu eruguru, garakiraga okuhabwa nigaraba hali omulemi (officer) arukurolerra District ya Bunyoro, (omu ndagaano enu arukwetwa District Commissioner).

5. Omukama n'Orukurato baina obugabe obubaragonzaga, okuhikya ebigambo byabu owa Provincial Commissioner nibaraba hali District Commissioner, kandi obubaraabaga nibakyagonza baraarabaga owa Provincial Commissioner okuhika Gavana. Busaho kyona, omu Ndagaano enu, ekiriihabo obugabe bw'Omukama n'Orukurato obubaina nka abantu enzarwa abandi abali omu Protectorate okuhikya ebigambo byabu owa Omukuru w'Amatwale nibaraba omu bihanda ebimanyirwe. District Commissioner, obukirabaga nikisoboka, aramanyisaga Omukama (Omukama kuba n'agonza asobole okuha ekitekerezo kye) ha biragiro byona ebiraabaga nibiija okutebwaho ebirukusobora okukwata ha burungi bwa abantu b'Obukama bwa Bunyoro-Kitara.

6. Ebiragiro byona ebya Protectorate birakwataga Obukama bwa Bunyoro-Kitara okuihaho ebiragiro ebimu ebiratebwaboga ebitarukukwata ha Bunyoro-Kitara.

7. Omukama, Omulemi w'Obukama bwa Bunyoro-Kitara arayetwaaga Rukira-Basaija Agutamba Omukama. Ekitinisa kinu okuruga ira ekihabwa Omukama wa Bunyoro-Kitara kirakozesebwaaga nibikiraniza n'engeso z'ihanga ha buli mulimo gwona ogw'obulemi.

8. Omukama n'abaramugweterwaga ha Ngoma baraabaga n'obusobozi okukoma omugwetwa w'okulya Obukama arayetwaga Rukirabasaija Agutamba Omukama. Ibara erikomerwe liratwekerwaga Gavana, kandi tiryarangwege okuhikya Omukama atuulize. Kakusangwa Omukama atuuza atagwesire omuntu arukusiimwa Gavana ahonaho obusobozi obw'okukoma omugwetwa buliba bw'Orukurato.

Omugwetwa anyakukomerwe, nk'okukigambirwe, aragumibwaga Gavana, kandi hatali okugumyakwe busaho weena alimanywa ngu Mukama.

9. Omu kukoma omugwetwa Omukama, rundi Orukurato nk'okukyolekerwe omu kichweka kya munana, barakuratiraga orukarra rw'ebitabu ebinyakwolekerwe hanu:—

(*a*) Abatabani b'Omukama;

(*b*) Abatabani b'abatabani b'Omukama;

(*c*) Abatabani b'abatabani b'abatabani b'Omukama;

(*d*) Benebabu Omukama;

(*e*) Batabani ba benebabu Omukama;

(*f*) Batabani b'abatabani ba benebabu Omukama;

(*g*) Kandi n'omwijukuru weena omwojo owenda y'Omukama Kabalega.

Tihalibaho okukoma okuruga omu bitabu (*b*)—(*g*) rundi buli kigumibwe ngu busaho weena omu batabani b'Omukama arukuikirizibwa Gavana.

Orukurato obururaabaga nirukoma ow'Okujumura empango busaho omusigwa weena araikirizibwaga okukoma.

10. Omukama obwaraabaga akiri muto rundi atarukusobora emirimo y'Obukama Orukurato rurakomaga ba Regenti; Omukama obwaraabaga nagenda aheru ya Bunyoro okumaraya omwanya, rundi asaasire (ahisirwe), arakomaga abaregenti.

11. Habw'okulinda emirwa n'ekitinisa eby'Obukama bwa Bunyoro-Kitara, Omukama arajwekaga abanyoro b'omu kikali banu:—

Nyina Omukama,

Kalyota,

Okwiri,

Mugema—anyakurolerra Amagasani g'Abakama,

Abakuru b'Ebikwato ikumi na babiri, rundi abagweteranwa omu bikwato.

Empera y'abanyoro ab'omu kikaali abo eragumibwaga Orukurato oku kirabaga nikyetaagwa nirurorra ha nsimbi za Gavumenti Enzarwa eya Obukama bwa Bunyoro-Kitara.

12. Abajwarakondo kikaikirizibwa nk'ekihanda ekirukwahukana omu bihanda ebindi okuruga ira omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara. Kandi kiri hali Omukama okutahyaga omuntu wena enzarwa ya Protectorate anyakuheriize Obukama bwa Bunyoro-Kitara omu mulingo ogurukukira bagenzibe omu kihanda kimu.

13. Nikiikirizibwa ngu Omukama anyina obusobozi bw'okuzinisa ihe ly'abasaija be engumira, abaramagi, ery'okulinda ensi yabu. Amahe tigazinisibwege Gavana ataikiriize kandi Gavana nuwe arategekaga emizinisize. Omukama arakozesaga obusobozi obu Gavana nk'okwarabaga aragiire.

14. (1) Omukama araabaga n'Orukurato oruraabamuga abakurasi banu:—

(*a*) Katikiro n'aba Minisita abandi hamu n'Abalemi Abakuru abaraabaga bakomerwe, nihakuratirwa Endagaano enu.

(*b*) Abamasaza rundi engabwa zaabu abatali hansi y'orubu rw'Abagomborra.

(*c*) Okwiri na Mugema.

(*d*) Abantu ikumi na babiri abaraabaga bakomerwe Omukama nahondera amagezi g'Orukurato.

(*e*) Ababiito babiri abarakomwaga ababiito, kandi nibagumibwa Omukama.

(*f*) Abantu atanu na babiri abarakomwaga omu mulingo oguraikirizibwaga Orukurato hamu n'okwikiriza kw'Omukama na Gavana.

(2) Abantu abarakurataga omuhendo gwabu gurahindurwaga Omukama n'ahondera amagezi g'Orukurato hamu n'okwikiriza kwa Gavana.

15. (1) Gavumenti eya Obukama bwa Bunyoro–Kitara erabaga omu mikono y'Orukurato nirukora omu ibara Iya Omukama, kandi okukira muno, Orukurato:—

(*a*) rurakoraga emirimo yarwo ey'obuzarranwa.

(*b*) rurakoraga emirimo endi erukuragirwa rundi enyakwikiriziibwe okukorwa ebiragiro bya Gavumenti ya Protectorate rundi Endagaano enu, kaandi.

(*c*) rurahanuraga ha bigambo byona ebiraabaga biruhairwe omu bulyo Gavana, Omukama rundi enkurato eziraabaga zitairweho omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara.

(2) Eby'ihanga byoona ebirakorwaga Orukurato rurabikoraga omu ibara ly'Omukama.

(3) Katikiro arahikirraga okumanya ebitekerezo by'Omukama ha buli bigambo byona ebikuru ebirukukwata ha Ihanga.

16. Ebihanuro byona eby'Orukurato n'ebyentegeka y'eby'ensimbi z'Ihanga biratwekerwaga Omukama. Omukama obu arabaga agondeze, arabaga n'obugabe okuha ebitekerezo bye ha bihanuro ebi rundi entegeka egi hali Gavana.

17. (1) Katikiro n'Omuketo nubo barabaga ba Minista (Ministers) n'Abalemi Abakuru (Executive Officers) ab'Orukurato.

(2) Hanyama y'okwikiriza kwa Gavana, Omukama, asabirwe Orukurato, aratahoga Abaminista n'Abalemi Abakuru abandi.

18. Katikiro arakomwaga Orukurato nubwo najwekwa Omukama, Gavana obwarabaga agumize.

19. Abaminista abandi, Abalemi Abakuru (Executive Officers) abanyoro b'amasaza n'abanyoro b'amagomborra barajwekwaga Omukama nakuratira amagezi g'Akakurato Akanyakukoma (Appointments Committee); okukoma okw'Akakurato ako kurabanzaga okugumibwa Gavana, kandi okukoma okw'abamasaza n'abamagomborra kuragumibwaga Provincial Commissioner.

20. Abanyoro ab'emiruka barajwekwaga Omukama nakuratira amagezi ga akakurato akanyakukoma (appointments committee) ak'orukurato rw'isaza omu isaza nambere ekiikaro kirasangwaga. Abakungu barakomwaga abantu ab'omu muruka nambere ekiikaro kirasangwaga kandi barajwekwaga Omukama omu mulingo nugwo gumu nk'abanyoro ab'emiruka.

21. Omu ibara ly'Omukama, abalemi abandi (Officers) hamu n'abakozi (employees) aba Gavumenti Enzarwa barakomwaga Akakurato Akanyakukoma (Appointments Committee) rundi omuntu wena oukarabaga kahaire obusobozi, nibasigikira omu Biragiro Eby'okulema Abakozi (Staff Regulations) ebirabaga bitairweho Orukurato.

22. (1) Abalemi (Officers) n'abanyoro abarajwekwaga Omukama barajunanwaga kandi barabingwaga Omukama n'akuratira amagezi ag'Akakurato Akanyakukoma (Appointments Committee). Abalemi n'abakozi abarabaga bakomerwe Akakurato Akanyakukoma (Appointments Committee) rundi omuntu ondi wena, barajunanwaga kandi barabingwaga Akakurato Akanyakukoma rundi omuntu ayabakomere.

(2) Okujunana n'okubinga kwona kurakuratiraga Ebiragiro Ebirukulema Abakozi (Staff Regulations) rundi ebiragiro ebirukwahukana (special regulations) ebirabaga bitairweho Gavana omu Rukurato rwe (Governor in Council) ebirabaga bisemerire okukorraho.

23. Orukurato rurakomaga obukurato nk'okukirabaga nikyetagwa omu biragiro, kandi rurasoboraga okukoma obukurato obundi oburazokaga nibwetagwa habw'omulimo ogundi gwona.

24. Orukurato ruratahoga Ebiragiro Ebinyakulema Abakozi (Staff Regulations) ebiragumibwaga Provincial Commissioner.

25. (1) Okusigikira omu Kiragiro Ekinyakulema Kooti Ez'enzarwa, Omukama aratahoga kooti omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara okucweramu emisango.

(2) Omucwi w'Emisango omukuru n'abacwi b'emisango abandi barajwekwaga Omukama obubaraabaga bagumibwe Gavana.

26. Omu by'emisoro abantu ba Bunyoro–Kitara baralemwaga ebiragiro ebiraabaga nibikwata ha Protectorate yona, kyonka busaho emisoro erukukwata ha bantu ba Bunyoro–Kitara bonka eritebwaho rundi buli Omukama n'Orukurato baikiriize.

27. Omukama n'abaana be baraganyirwaga emisoro eya Gavumenti Enzarwa n'eya Gavumenti Endinzi; Katikiro, Omukeeto, abaminista (ministers) abandi bona, abalemi abakuru (executive officers) n'abamasaza baraganyirwaga omusoro gwa Gavumenti Endinzi bakiri omu bunyoro. Abebikwato abamanyirwe baraganyirwaga omusoro gwa Gavumenti ya Bunyoro-Kitara.

28. Ensimbi eziratahaga omu nsaho ya Gavumenti Enzarwa irarugaga omu hoozi n'emisoro eraabaga etirweho Orukurato, kandi n'omu mpoza, endehwa, hamu n'emisoro endi ey'emiringo yona eraabaga egumibwe Gavana.

29. Orukurato ruratwekeraga District Commissioner entegeka ey'entahya n'enturukya y'ensimbi za Gavumenti Enzarwa, omwaka gw'ensimbi omuhyaka gutakahikire. Entegeka enu eragumibwaga Provincial Commissioner, kandi busaho nsimbi ezitolekerwe omu ntegeka y'omwaka ogu eziraturukibwaga itaikirizübwe Provincial Commissioner, rundi omulemi ondi owaraabaga ahaire obusobozi. Ebitabu eby'ensimbi za Gavumenti Enzarwa birakeberwaga, Provincial Commissioner, nkoku araabaga ategekere.

30. Omu bigambo ebirukukwata ha kusoroza n'okulinda ensimbi za Protectorate Gavumenti abanyoro n'abasoroza abaraabaga bahairwe obusobozi okusoroza ensimbi ezi, bararolerrwaga District Commissioner. Omu bigambo ebirukukwata ha kusoroza n'okulinda ensimbi za Gavumenti Enzarwa abanyoro n'abasoroza bararolerrwaga Orukurato.

31. Ensi yona enyakuli omunda y'emitaano y'Obukama bwa Bunyoro–Kitara eralindwaga Gavana habw'abantu ba Bunyoro–Kitara okuikaramu n'okugikozesa, baitu nihakuratirwa entegeka enyakwolekerwe omu Kichweka Kya 32 kandi n'obusobozi obw'abantu obwaikiriziibwe Gavana. Emiremere y'itaka eri habw'abantu okuliikaramu n'okulikozesa, biraabaga omu mikono y'Omukama na Gavumenti Enzarwa, nibasigikira bwona omu mitegekere erukutwarra hamu rundi enyakutongoirwe, Gavana eyaraabaga abahaire.

32. Gavana aina obusobozi okutwara n'okurolerra ekichweka kyona ek'itaka ekyarukusanga nikyetaagwa habw'ekibira, habw'omuhanda, habw'orubuga rundi habw'obulyo obundi bwona oburukugasira ensi, kandi anyina obusobozi obw'okuha omuntu wena ekihandiiko ekigumire ekirukwoleka obusobozi bw'omuntu ha itaka lyona erinyakuli omunda y'emitaano y'Obukama bwa Bunyoro–Kitara:

Kyonka omu kukozesa obusobozi obw'okwetwarra n'okugaba itaka nkoku kigambirweho eruguru, kandi n'okuteekereza ngu ebyetaago by'enzarwa nibyo bisemeriire okuteekerezebwaho okukira, Gavana arakuratiraga ebiragiro bya Protectorate ebiraabaga nibikozesebwa omu kasumi ako rundi n'okuragirwa okundi okurarugaga ow'Omukuru w'Amatwale:

Kandi nabwo Gavana atakakoleseze obusobozi obumuhairwe omu kichweka kinu eky'Endagaano obusumi bwona arabanzaga okwehanuza Omukama n'okutekereza muno eby'Omukama arukusiima.

33. Omuntu wena enzarwa ey'omu Bukama bwa Bunyoro–Kitara anyakuhikize emyaka y'obukuru araabaga n'obusobozi bw'okutunga ebaruha erukugumya obusobozi bwe obw'okuikara ha itaka n'ahondera emitegekere, ebiragiro, n'enkozesa Gavana ebyaraabaga agumize.

34. Okurolerra ebicweka byona ebigumibwe okuba ebibira bikoto kuli omu mikono ya Gavana; kyonka abantu ba Bunyoro–Kitara baina obugabe okutemaga ebibarukwetaga omu bibira ebi nibasigikira omu biragiro bya Protectorate ebiraabaga bitirweho. Bunyoro–Kitara obu ekiina ebibira ebirukumara, ebibira ebindi byona ahamu n'ebya ha nsozi, birarolerwaga Gavumenti Enzarwa eya Bunyoro–Kitara.

35. Eby'obuguda byona eby'omu itaka omu Bukama bwa Bunyoro–Kitara, okubirolerra n'okuha obusobozi bw'okubirimirra biri omu mikono ya Gavana. Omu kurolerra eby'obuguda eby'omu itaka ebigambirweho Gavana arayehanuzaga hali Omukama n'Orukurato kandi aratekerezaga ha byetaago byabu kandi okukira muno aratekerezaga ha byetaago eby'abantu ba Bunyoro–Kitara. Gavana arasoboraga okuha Omukama rundi abantu obusobozi bw'okuhara omunyu gwa Kibiro n'okwiha ekipiripyo ekya Kigorobya rundi eby'omu itaka ebindi byona ebinyakwetaagwa abantu okukozesa omu maka rundi habw'obulimi nkoku kiraabaga kikiranizibwe.

36. Eby'obuguda eby'omu itaka obu biralimwaga ekicweka kikooto ekisemeriire ekyehozi kandi n'ensimbi ezirasasurwaga habw'itaka erirukulimwamu eby'obuguda ziratwarwaga Gavumenti Enzarwa eya Bunyoro–Kitara.

37. Enzarwa zona baina obugabe okusoha omu maizi gona bwoona nibakuratira ebiragiro bya mpungira n'ebiragiro ebindi byona ebya Protectorate ebiraabaga biroho.

38. Busaho National Park, game reserve rundi ebiikaro by'okulindiramu ebisoro ebimu (game sanctuary) ebiritebwaho omu Bukama bwa Bunyoro–Kitara kandi emitaano y'ebiikaro byona ebinyakugambirweho eruguru terihurrwa rundi buli Gavana amazire okwehanuza Omukama n'Orukurato kandi atekeriize muno ha bibarukwe-

taaga. Gavana atakagumize emitegekere ey'okulinda ebisoro aratekerezaga muno okwetaaga kw'abantu haby'okulima. Gavana obu araroraga ngu enjojo tikakehere Omukama arahabwaga laisinsi ya busa okwita enjojo isatu buli mwaka.

39. Endagaano enu erayetwaga Endagaano ya Bunyoro, eya 1955. Ekozirwe omu Rungereza n'Orunyoro kandi omu kugisoborra Orungereza nurwo rurakuratirwaga.

ETAIRWEEHO BANU EMIKONO ha kiro kinu ekya 3rd ekya Seftembe, 1955.

Habwa Gavumenti ya Her Majesty omu Bungereza na habwa Govumenti ya Her Majesty omu Uganda Protectorate

.....
Governor.

N'okwikiriza kw'Orukurato kandi nahabwa amagezi Orukurato, habwe n'abalimugweterwa ha Bukama, kandi na babwa Orukurato n'Abantu b'omu Bukama bwa Bunyoro-Kitara.

.....
Omukama.

BAKAISO:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Laurenti Nuganwa

[illegible] Kabianga

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Aleu K. Balya Bp

+ F. X. Lacroisière B. of Mbarara